

中韩合格评定分委会第五次会议纪要

中华人民共和国国家认证认可监督管理局(CNCA)与大韩民国知识经济部技术标准院(KATS)于2008年11月28日在中国西安举行了中韩合格评定分委会第五次会议。中方由CNCA总工程师刘卫军担任首席代表,韩方由KATS政策局局长Kyung HUH率领。代表团名单见附件。

经双方商定,本次会议由中方首席代表刘卫军总工程师主持。他首先代表中方对韩国代表团的到来表示欢迎。韩方首席代表Kyung HUH局长就中方此次在西安成功筹办分委会第五次会议深表感谢。双方对彼此的合作进行了积极的评价,并共同认识到中韩两国间合格评定的交流与互认对于促进两国贸易发展具有重要意义,也是两国产业界希望看到的。

双方依据商定的议程进行了友好的协商,并形成会议纪要如下:

1. 关于中韩两国强制性认证制度的最新动态和发展趋势的交流

中方向韩方介绍了中国强制性产品认证工作在产品质量控制中的作用、《强制性产品认证管理规定》的修订情况、CCC目录新增产品、以及中国与其他国家的互认合作进展等信息。

韩方向中方介绍了韩国国际标准和合格评定制度方面的变化、KATS 至 2012 年的工作计划，并就即将推行的统一强制性认证标志“KC”进行了说明。

2. 关于中韩实验室能力验证项目

双方互相介绍了各自实验室和实验室能力验证的基本情况。对于韩方在中韩合格评定分委会第四次会议中提出的两国制定联合能力验证项目的建议，中方表示原则赞同。双方商定将交换各自能力验证计划，并加强在政府管理层次上的交流。

3. 关于推动两国认证、认可机构间的合作

双方表示将会积极地支持并推动两国认证、认可机构在双边实质性交流与合作，并在国际和区域中协调立场、加强合作。双方共同认为应利用已有的合作平台推动这方面的合作。

4. 交流中韩两国在节能认证方面的做法

中方介绍了中国的“节”字头认证及机构的变更、能效标识制度、《节约能源法》、以及拟统一推行的节能产品认证。

韩方介绍了韩国节能认证制度及其效果。

应中方请求，韩方将于会后向中方提供韩能源管理体系标准。

5. 关于韩国接受中国检测认证机构出具的 IECEE/CB 报告的问题

中方建议双方协商利用 IECEE/CB 体系，便利中韩贸易的方案。韩方表示韩国接受了中国认证机构出具的 CB 报告 71 份，中国接受了韩国认证机构出具的 CB 报告 38 份，愿意将来与中方加强实质性的合作。

6. 其他方面的交流

双方就美国新的《消费品安全改进法案》、沙特阿拉伯合格证书制度、欧盟 RoHS/REACH/EUP 指令的相关事项进行了交流。双方同意就上述事宜进一步加强交流与合作。

关于中国信息安全产品认证，中方表示认证实施规则和认证强制实施日期以推迟，中方愿意继续听取各方意见。韩方表示希望与中方进行专家技术交流，中方表示同意。

7. 下一步工作计划

双方同意中韩合格评定分委会第六次会议于 2009 年在韩国举行。在会议召开前的适当时间，韩方将相关的会议日程、地点及议题提供给中方。

中方建议在第六次会议期间举行实验室能力验证管理方面的专家间交流会。韩方将在第六次会议前予以答复。

会议在真挚和务实的气氛中落幕。中方首席代表刘卫军总工程师表示，此次分委会会议友好、高效，取得了圆满成功，必将对两国间认证认可领域的合作起到积极的推进作用。韩方首席代表 Kyung HUH 局长表示赞成，并欢迎中方代表团赴韩国

出席 2009 年中韩合格评定分委会第六次会议。

本纪要于 2008 年 11 月 28 日在西安签署，一式两份，
分别用中文和韩文两种文字写成，两种文字具有同等效力。

刘卫军

Kyung HUH

中华人民共和国
国家认证认可监督管理局
总工程师

大韩民国
知识经济部技术标准院
政策局局长

附件:

参会人员名单

中方:

CNCA 总工程师 刘卫军

CNCA 国际合作部主任 薄昱民

CNCA 认可监管部副处 林峰

AQSIQ 检验监管司官员 魏建勋

CNCA 国际合作部官员 方艳

CNCA 认证监管部官员 郝欣

CNCA 实验室与检测监管部官员 周刚

CNCA 国际合作部官员 周睿

CQC 国际合作部 莫晓峰

韩方:

KATS 政策局局长 Kyung HUH

KATS 政策局 TBT 处处长 Jongku YOON

KATS 政策局 TBT 处副处 Geewon CHUNG

KATS 政策局专员 Jungsook KIM

KTL Sanggon LEE

KTL Hyundoo KIM

FITI Kwangjae PARK

KEMTI Sanghyung LEE

KATRI Daebong CHOI